

**SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS**  
OTTAWA, 23/9/99. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY RENDERED  
JUDGMENT IN THE FOLLOWING APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.  
FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

**COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR DEMANDES D'AUTORISATION**  
OTTAWA, 23/9/99. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A RENDU JUGEMENT  
AUJOURD'HUI DANS LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTES.  
SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

**27263**            **BRUCE DOUGLAS PETERS - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (B.C.)

CORAM:            The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27005**            **LA FRATERNITÉ DES POLICIERS ET POLICIÈRES DE LONGUEUIL INC. - c. - VILLE DE LONGUEUIL - et - M<sup>E</sup> ANDRÉ SYLVESTRE** (Qué.)

CORAM:            Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26973**            **JACQUES CHABOT, GILLES CHAMPAGNE, RICHARD LANDRY, JOCELYNE LAPOINTE, NORMAND LEMYRE, LUCE MORIN, TUY NGUYEN, LISE PROVENCHER, GERMAIN BOUFFARD, JACQUES GAGNON, NICOLE LAFLEUR, GAËTAN POIRIER - c. - MARCEL GAUTHIER** (Qué.)

CORAM:            Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27164**            **LOR TOU VANG AND PHOUANGVILAY CHANTHABOURY - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(Ont.)

CORAM:            The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for extension of time is granted and the application for leave to appeal is dismissed.

La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27292**            **ARLENE WATTS - v. - HER MAJESTY THE QUEEN** (Crim.)(B.C.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27282** YVES BELLAVANCE - c. - SA MAJESTÉ LA REINE (Crim.)(Qué.)

CORAM: Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**27230** JACQUES BIRON - c. - MARC-ANDRÉ CÔTÉ, MINISTÈRE DE LA JUSTICE, PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC (Qué.)

CORAM: Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27106** PAUL ALBERT WEISENBERGER - v. - JOHNSON & HIGGINS LTD. (Man.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

---

**27299** DANIEL ROBERT DOW - v. - HER MAJESTY THE QUEEN (Crim.)(B.C.)

CORAM: The Chief Justice and McLachlin and Iacobucci JJ.

The application for leave to appeal is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

---

**27142**            **RICHARD POULIN - c. - COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUÉBEC, JEAN-NOËL POULIN, JULIETTE BARCELO, JEAN-PAUL ROBERGE ET GILLES R. TREMBLAY** (Qué.)

CORAM:            Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**26969**            **MAURICE BOUCHER - c. - YVES GALARNEAU, LOUISE PAGÉ, MICHEL LACOSTE**  
(Crim.)(Qué.)

CORAM:            Le juge en chef et les juges McLachlin et Iacobucci

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**27274**            **PAUL ANDRÉ TRUDEAU - c.- MARIE LÉVEILLÉ ET NOËLLA VILLENEUVE - et - LE COMITÉ DE RETRAITE DES EMPLOYÉS DE LA PRESSE LTÉE** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier, et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---

**27069**            **PACK M.J. INC., MONSIEUR JACQUES THIBAUT ET MADAME LUCIE FORTIN - c.- SA MAJESTÉ LA REINE** (C.F.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier, et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

**27155**            **NATALIE CHARBEL - c. - DANIEL TZINTZIS, JOHN TZINTZIS - et - LA COMMISSION SCOLAIRE SIR WILFRID-LAURIER, ANCIENNEMENT COMMISSION SCOLAIRE LAURENVAL** (Qué.)

CORAM:            Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel ainsi que la requête en sursis d'exécution sont rejetées avec dépens.

The application for leave to appeal and the motion for a stay of execution are dismissed with costs.

---

27123            ANTOINE G. ANTONIUS - c. - HYDRO-QUÉBEC (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier, et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal is dismissed with costs.

---

27057            ENTRE : CERNATO HOLDINGS INC. - et - 147 197 CANADA INC. - et - COMPAGNIE  
MONTREAL TRUST ET L'OFFICIER DE LA PUBLICITE DES DROITS DE LA  
CIRCONSCRIPTION FONCIERE DE VERCHERES - ET - CERNATO HOLDINGS INC. -  
et - 147 197 CANADA INC. (Qué.)

CORAM:        Les juges L'Heureux-Dubé, Gonthier, et Bastarache

La demande d'autorisation d'appel est rejetée.

The application for leave to appeal is dismissed.

---